

中小企業経営者のみなさまへ

新・経営力向上TOKYOプロジェクトのご案内 **無料**

今こそお聞かせ下さい、貴社の強みと課題。プロが具体的な解決策と貴社に役立つ中小企業支援策を提案します。

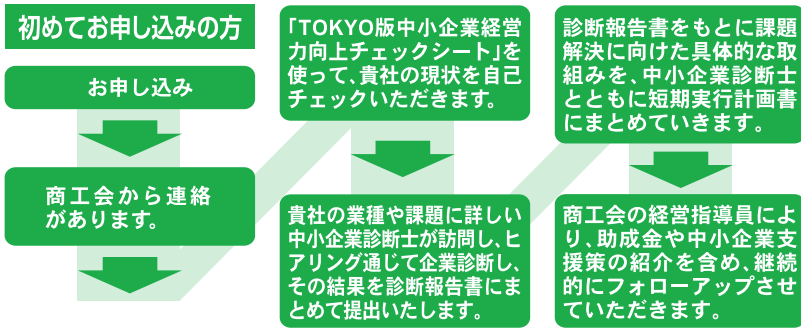
商工会を含む都内中小企業支援機関は、「経営課題解決支援事業」を実施しています。中小企業診断士が貴社を訪問して、企業診断と経営相談で経営を支援いたしますので、稲城市商工会までお申込みください。

6つのポイントで的確にアドバイス



経営力アップに導く2つのサポート!

- 企業診断 (現状チェック・アドバイス)**
 - ・「TOKYO版 中小企業経営力向上チェックシート」を使い、貴社の現状を自己チェックできます。
 - ・無料で中小企業診断士から客観的なアドバイスを受けることができます。
- 経営相談 (課題解決)**
 - ・貴社に役立つ中小企業支援策がわかります。
 - ・課題解決に向けて、無料で中小企業診断士に相談できます。
 - ・商工会からも継続的なサポートを受けられます。



対象 稲城市内に事業所を持つ中小企業・店 **費用** 無料

※中小企業診断士の派遣は2回まで無料。その後、個別の経営課題の解決のために、「エキスパートバンク事業」として中小企業診断士やその他の専門家からサポートをうけることもできます。 ※一度企業診断を受けた企業も、もう一度申込みすることができます。

お申込・お問合せ先 **稲城市商工会** TEL:042-377-1696 E-mail:inagisi@shokokai-tokyo.or.jp



2013年(平成25年) **第84号**
あきない活性化委員会
稲城市商工会内
稲城市東長沼 2112-1
稲城市地域振興プラザ2F
TEL.042-377-1696
FAX.042-377-3717



稲城市商工会住宅改修等補助金のお知らせ

補助金額

1 リフォーム工事 工事額の **10%** (20万円を限度)

2 耐震補強工事 工事額の **10%** (50万円を限度)

※ただし、①と②の併用はできません。

対象者 申請日時点で **稲城市民の方**、かつ **対象住宅を所有している方**

補助対象工事
40万円以上の工事、かつ、対象となる建物は自己の居住の用に供する住宅、併用・集合住宅における個人住宅部分

市民の方が住宅のリフォーム工事や耐震補強工事を市内建設業者により施工する場合、その工事費の一部を商工会が補助致します。なお、申請は工事着工前に限ります。

申請期限
平成**25年4月1日(月)**～平成**26年1月31日(金)**
※ただし、期限内に補助金限度額に達した場合は申請を締め切ります。

申請方法
申請書と必要書類を添付のうえ、商工会窓口へ提出してください。
※申請は工事着工前に限ります。着工済の場合は申請をお断りいたしますのでご注意ください。

詳しい内容は
対象工事・申請手続きの流れ等の詳細については稲城市商工会ホームページまたは、商工会に設置してあるパンフレットをご覧ください。
※本補助金は稲城市商工会ホームページ・稲城市広報等においてお知らせしています。なお、ふれあい新聞発行日時時点で補助金限度額に達している場合もございますので、あらかじめご了承ください。

経営の相談に商工会をご利用ください

商工会は地域の事業者の経営を支援しています。経営指導員や各分野の専門家が、商工会の窓口や事務所を巡回して相談・指導にあたります。お気軽にご相談下さい(相談は原則無料です)。また、地域の総合振興に取り組んでいます。



- 事業内容**
- **経営相談・指導**
商品の陳列・構成を診断してほしい、作業効率や生産性を高めるため経営分析してほしいといった相談に対応します。
 - **労働保険事務組合**
雇用保険・労災保険に関する仕組みや手続きなどの相談を行っています。
 - **講演会・講習会**
事業に必要な経営知識や技術など経営に必要な情報を発信する講演会・講習会を開催いたします。
 - **各種共済制度**
小規模企業共済、特定退職金共済、会員福祉共済、業務災害保険制度などに加入できます。
 - **融資の相談、紹介**
仕入れや決算資金などの運転資金や工場の機械・店舗の機具購入などの設備資金の相談にマル経などの融資制度の斡旋、紹介をいたします。
 - **健康診断**
成人病兼信など定期的に実施しています。
 - **税務・記帳指導**
記帳や決算・申告の仕方や各種控除、青色申告制度の概要についてアドバイスいたします。
 - **地域振興**
地域で行われるイベントに協力しています。
 - **専門家派遣**
店舗レイアウトの改善、品質管理の導入、就業規則等の見直しなど、経営や技術力の強化を図りたい事業者の支援に、中小企業診断士などエキスパートを直接事業所に派遣し、専門家の立場から具体的かつ実践的にアドバイスします。
 - **商業・工業・建設部会活動**
同業種の会員が交流する部会があり、情報交換、業種別研修会等を実施しています。
 - **青年・女性部活動**
青年経営者・後継者が加入する青年部、事業に携わる女性が加入する女性部があり、研修会や地域進行活動を実施しています。
 - **意見具申**

～商工会に加入しませんか!～
商工会では、市内で商工業を営む方を募集しています。小売業、飲食業、サービス業、製造業、建設業などの個人・法人の商工業者なら、どなたでもご加入いただけます。
お問合わせ先 稲城市商工会/TEL.042-377-1696

エキスパート バンク 無料

小規模事業者等の要望に応じて、東京都商工会連合会に登録されたエキスパート(専門家)を直接事業所に派遣し、専門家の立場で具体的かつ実践的な指導やアドバイスをします。

※1企業3回までの訪問指導が無料で受けられます。

こんな時、 ご利用ください。

- ◎商品の効果的な陳列方法が知りたい。
- ◎後継者及び従業員の教育を行いたい。
- ◎商標登録・実用新案登録の実務について考えてほしい。
- ◎品質管理(TQC)を導入し、製品のロスを軽減したい。など

経営安定 特別相談事業 無料

弁護士・税理士・中小企業診断士等の専門家が、中小企業の倒産を防止するための、あらゆるご相談に応じます。

こんな悩み ありませんか？

- ◎取引先が倒産して経営に大きくひびいている。
- ◎仕事の受注量が減ってきた。不振の状態が長引きそうだ。
- ◎融資により経営不振を切りぬけたい。
- ◎赤字が解消されない。思いきった改善策を考えたい。

お問い合わせ・お申し込み
稲城市商工会 TEL.377-1696

マル経融資制度のご案内

マル経融資の特長→○担保不要 ○保証人不要

マル経融資制度(小規模事業者経営改善資金融資制度)
小規模事業者の支援をするため、「無担保・無保証人」で融資する制度です。

融資限度額 1,500万円

返済期間 運転資金: 7年以内(据置1年以内)
設備資金: 10年以内(据置2年以内)

融資利率:年 1.65%(平成25年5月13日現在)
※利率は変動しますのでお問い合わせ下さい。

融資機関:日本政策金融公庫

融資対象

常時使用する従業員が5人以下の卸・小売業・サービス業、20人以下の製造業・その他の事業所

申込みには

・商工会・商工会議所の経営指導員による経営指導を受けていること。
・最近1年以上市内で事業を行っていることなどの要件を満たしていることが必要。

★平成25年度から利子補給制度が始まりました。
【利子補給金の対象者】平成25年4月1日から平成26年3月31日の期間内に、稲城市商工会が推薦して実行された経営改善資金融資(マル経)の利用者で健全に返済している者
【利子補給額】利用者が負担する利子の1/2(1円未満の端数は切り捨て)
【利子補給の交付期間】利子補給開始から1年間

詳しくは、稲城市商工会(電話042-377-1696)にお問合せください。

第3回 稲城市 桜・梨の花まつり 実施



「大道芸風景」

4月6日(土)に、稲城市商工会、東京南農業協同組合共催による第3回稲城市桜・梨の花まつりが、稲城市役所西側駐車場・三沢川側道・稲城消防署車庫前[第1会場]と東京南農業協同組合稲城支店(シンフォニー)[第2会場]の二つの会場で、開催されました。

今年は、3月に平年を上回る気温が続き、開花時期が平年より早まったため、まつり当日は桜の花がだいぶ散っていましたが、多くの方が来場されました。

第1会場では、商店会や商工会の各部会、団体等による模擬店、楽曲演奏、お茶会のほか、第2会場では、桜の風景画展示や農産物販売などが行われ、賑わいました。子供達に人気のミニSLの乗車やはしご車の搭乗体験も、大変好評でした。

また、会場内では東日本大震災復興支援の目的で、義援金が募金され、集められた義援金は福島県相馬市へ寄附されました。

[義援金]88,553円

☆★気軽に楽しみながら あなたも出店してみませんか?

レンタルボックス あい元 ショップ



教室開催日の見学大歓迎

- 手織り教室..... 第2・第4木曜日 午後
- パッチワーク教室..... 第1・第3金曜日 午後
- ビーズアクセサリー教室..... 第2・第4金曜日 午前
- ワイヤーアクセサリー教室..... 第1・第3火曜日 午後
- トルペイント教室..... 第2・第4木曜日 午前

あい元ショップは、手作りの雑貨やアクセサリー、洋服などが並ぶレンタルボックスショップ。あなたの手作り作品を展示、販売してみませんか。

出店料 3,000円~(管理費含む)

これからのイベント予定

- 8月7日(水)・・・夏祭り(子供向け)
・世界に1つだけのカラフルストラップ作り
- 10月.....市民祭参加
- 12月.....クリスマス感謝祭

一随時受付いたしますー
あい元ショップ運営委員会
〒206-0801 稲城市大丸118
お店 042-377-6546
事務局 042-377-1696
営業時間/10:00~18:00日曜定休



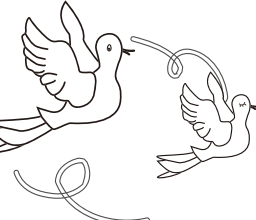
レンタルボックス
あい元ショップ
稲城市大丸118
☎377-6546

東京都知事指定大型精米工場
お米の専門店
(株)大谷商店
坂浜816-4 平尾浄水場となり
☎331-3618

ファミリーマート
南多摩駅前店 (19462)
〒206-0801
稲城市大丸1037-1
☎042-370-4033

毎日新聞・スポーツ
ニッポン
稲城販売所
所長 有馬 雍
稲城市大丸109
☎377-5749

(有)石田屋金物店
本店
稲城市東長沼1905
☎377-7655



建設大臣免許不動産取引業
(有)末広土地
稲城市東長沼1181-6
(南武線稲城長沼駅南側)
☎377-5551(代)
FAX377-5580(代)

スタミナ作りのパートナー
(株)マルミ屋
代表取締役 渋谷 桂次
稲城市東長沼1030
☎377-6424

酒匠・ワインアドバイザー
がお待ちしています。
地酒・世界のワイン
(有)升屋酒店
稲城市平尾1-41-5
☎331-1479

ユリアビューティー
毎週月、第一・第三火曜日休
稲城市東長沼710-2
☎379-0046



ファッションクリーニング
日光
【営業時間】
9:00~19:00 休み(日・祝日)
稲城市東長沼535
☎377-6447

文具・事務用品・書籍 販売
(株)パルス
稲城市東長沼1039
☎377-7555
FAX377-8842

体験受付中
AQLUB
アクラブ
稲城市百村1624-3
☎042(379)0222

あきない活性化委員会
加盟店一覧
新規加盟店募集中!!
また広告掲載も受付中です。



がんばれ!

ヴェルディ!



矢野口店

のお中元

全国宅配無料

とっても便利 お得

シャディ厳選のお中元ギフトが
全国宅配無料で
30%~10%引き!

メーカー・シャディ
希望小売価格より

テレビCMでおなじみの
あなたの街の身近なギフト専門店
-野村産業(株)・ノック直営-

☎370-7821
シャディ「サラダ館」矢野口店

サラダ館 (野村産業)
川崎街道沿い 矢野口786-1

“より良い品をより安く”をモットーに
信頼と技術をもってご奉仕します。

どうぞお気軽にご相談ください。

稲城園芸

総合造園・園芸店

庭木、花苗、野菜類、鉢花、山野草、種、観葉植物、盆栽、鉢、培養土、肥料全般、資材一般、整枝・剪定・施肥、害虫駆除、消毒、盆栽・花等の植え替え、手入れなど、大小に関わらずお気軽にご相談ください。

稲城園芸
稲城市東長沼1730番地
tel.042-378-1256

読者の声
Reader Voice

桜・梨の花まつりにどうか桜が咲いてますように!(梨の花も入れて流石ですね!)
(矢野口の笹久保さん)

バスを利用して、家族で「第3回稲城市桜・梨の花まつり」に出かけたいなと思いました。孫も喜びと思います。『ふれあい』の記事が参考になりました!!
(東長沼の佐藤さん)

いつも、楽しいクイズをありがとうございます。毎回楽しんで見えています。
(向陽台の志賀さん)

阿波おどりの練習に参加しませんか?

乙奴連では、踊り子、鳴物される方を募集しています。
一度、練習体験してみませんか?やさしく踊りなど、ご指導いたします。

練習日:毎週火曜日 午後7:00~9:00
問合せ:042-378-0681
サッポロラーメンこたん 青木まで

商工会会議室ご利用案内

商工会の会議室を利用しませんか?

商工業者の方は、もちろんのこと一般の方々にも
研修会、サークル活動などにご利用できます。

商工会館ご利用案内 (利用希望の方は先ず、商工会へご連絡ください。)

貸し出し施設	種別	使用料金(円)		
		午前(9時~正午)	午前(13時~17時)	午前(18時~21時45分)
中会議室・B (30人)	部会等	1,500	2,000	2,300
	会員	2,000	2,600	3,000
	一般	6,000	8,000	9,200

※種別の「部会等」は商工会各部会、青年部、女性部、友好団体
※人数の机を並べた際の収容人員の目安です。

●●●● 稲城市商工会 小会議室貸出中止のお知らせ ●●●●
稲城市商工会では平成23年4月1日より、小会議室の貸出を中止しています。
ご不便をおかけしますが、ご理解のほどよろしくお願いいたします。

稲城市商工会 東京都稲城市東長沼2112-1稲城市地域振興プラザ2階
TEL:042-377-1696 FAX:042-377-3717
E-mail:inagi-s@pear.ne.jp

経験は力なり 遠藤 市蔵

新聞は二、三紙読んでいるが、人間の多様性に驚くばかりだ。

わかりやすいのは社会面だ。絶えず様々な事件や社会現象を取り上げているのだが、善人・悪人様々登場して人間の多様性がわかって興味はつきない。人間を知るのに早いのは、多くの人と接触することだ。

私は連日、夕刻外出して知り合いなどと話すようにしているが、人間の個性の広がり、驚くばかりだ。一人として同じ性格の人はいない。考え方が千差万別だから、話しによつては慎重に対応しなければならぬ。聞くことは相手を理解することで、人間研究には良い手段だ。それでも人間は複雑だから心内語と違って口に出さないが、腹で思っている言葉がある。相手はどのような人か考えながら話すことは、人を見る目が養える。

人を知ることは、自分を知ることでもあり、どう生きていくかに役に立つ。

自転車とバイクの販売、修理はおまかせ!!

菊地サイクル

(YOU,SHOPキクチ)
稲城市矢野口1638
(よみうりランド通り)
☎.FAX377-4358

水道工事・家電品

(有)森農機電気商会

稲城市東長沼1917
☎377-5066

ドライクリーニング

巴屋

稲城市大丸124
☎377-6143

不動産賃貸・仲介・管理

(株)メルク

稲城市東長沼2127-5
【営業時間】AM10:00~PM7:00
☎379-1123
FAX 379-1122
http://www.merk.jp

音楽で幸せを大きく広げましょう

(株)タカハシミュージックプラザ

稲城市百村1623-1
☎377-2133
FAX377-2133

自家製和菓子専門店

高おか

稲城市矢野口437
☎377-2179
休日・夜間 ☎377-5596

コンピューターサービス

ネオシステム株式会社

各種ソフトウェア開発
各種システム構築
インターネット接続サービスなど
稲城市東長沼2120-6グラン・ヴェルジェ 104
☎379-5179
FAX379-1992

Cake Factory

whip

おいしいケーキはしあわせの味がします。
東京都稲城市百村1464-12
TEL&FAX:042-379-1154
am.9:30~pm.7:30
定休日 月曜日
(祝日と重なる場合は翌日。)

フレッシュミートの

丸武精肉店

稲城市大丸112
☎377-3873

気のパワーで心と体をリフレッシュ

秀心館合気道

(子供クラス・一般クラス)
稽古日 火・木・土・日
(受付 AM10:00~PM9:00)
稲城市矢野口248
☎377-5170

酒類・米穀・食品・たばこ

(有)福島屋

稲城市坂浜411
☎331-3710

まるいおつきあい

トロントベーカリー

矢野口店 稲城市矢野口弁天通り
☎042(377)1990
toronto@cam.hi-ho.ne.jp
http://www.cam.hi-ho.jp/toronto



住まいのおそうじのことなら
おまかせください!

稲城市大丸23-1 株式会社 協和
おそうじ一番
フリーダイヤル
0120-132-700

クーポン券を切り取ってご持参下さい。

(株)タカハシミュージックプラザ
音楽教室 入会金(5,250円) **無料**

文房具 全商品30%引き
特別割引券

※この特別割引券をご提示された方は、文具全商品30%引きでお買い求め出来ます。(平成25年7月末迄有効)

●有効期間6月末日まで ☎377-2133

ノック 川崎街道沿い矢野口786-1 ☎377-6383

稲城第一小学校前の子ども向け英語教室

小学1年生から6年生対象。少人数指導。見学随時歓迎！
詳細はお問い合わせください。中学生向けレッスンも開講しました！



生徒さん(小1・小3)のご家族のお話(東長沼・K様)

質問 アイリスの良いところはどこでしょうか？

質問 アイリスに入られてからお子様に変化はありましたか。

2人で振り付きの英語の歌を歌ってくれます。とてもかわいく上手なのにびっくり！2人でクイズ形式の問題を私たち親にも出してきたり、親子で英語を楽しんでいます。

「英語が好きな子を育む」「個性と興味を尊重」とあり、子どもたちが日常生活で自然と英語に触れられていいな、と。毎月のレポートで教室での様子を感ぜられてとても良いです。

体験レッスン(30分/500円)随時受付中!!



アイリス子ども英語教室
電話/042-378-5496
メール/chisato.matsuda@nifty.com
ブログ・HPは、「アイリス子ども英語教室」で検索

Iris Kids' English

Cake Factory whip **マンゴーフェア**

6月22日(土)から
6月30日(日)まで

マンゴーのせのせ
Wチーズタルト

4号サイズ 1680円→1344円
5号サイズ 2520円→2016円

20%OFF!!

ケーキファクトリー ホイップ
OPEN 9:30~19:30 年中無休
稲城市百村1464-12(P有り)
TEL 0120-512-154
FAX 042-379-1154

第15回 鼓遊 東日本大震災復興支援 チャリティー・コンサート

開催日:2013年6月9日(日曜日)
時間:開場13時30分 / 開演14時00分

場所:
【稲城】駒沢女子学園 記念大講堂
(東京都稲城市坂浜238)

※駐車場には限りがありますので、路線バス等をご利用ください

アクセス:
京王稲城駅よりバス7分
小田急新百合ヶ丘駅よりバス20分
※京王稲城駅より路線バスの増発200円

入場料:大人1,000円(前売券)
1,200円(当日券)

中学生以下無料

結

～むすぶ～

※入場料金の純益は東日本大震災復興支援として
日本赤十字社へ全額寄付いたします。

ゲスト:NPO法人友遊クラブ

主催:鼓遊
後援:稲城市 稲城市教育委員会 稲城市社会福祉協議会
稲城市芸術文化団体連合会 東京iシティロータリークラブ 国際ソロプチミスト稲城
協力:NPO法人友遊クラブ 株式会社多摩テレビ

お申込み・お問い合わせ

電話/FAX 042-377-5968 / 携帯 090-9231-0205

和太鼓の会 鼓遊 オフィシャルサイト
<http://koyu-taiko.blogspot.com/>



◆ 編集雑記帳 ◆

一年の中でもっともさわやかな季節、四月と五月は強風の多い日々を過ごしたような感じがいたします。おだやかな風、鏡のような青く美しい空、こんな日が私は好きですが、今年は見られなかった気がします。

初夏を目前にして温泉にでも行ってみたいと思いますが、年齢が七十五歳を過ぎますと、毎日の足腰鍛錬が欠かせません。決して大げさなものでは無く、ウォーキング以外は家の中で出来る事ばかりですが、積み重ねております。階段を歩くと足の筋肉を鍛える。

布団の上で腕立て腹筋と屈伸、廊下でストレッチなどなどです。今年も病院の厄介にならずに頑張ります。

内山大賀堂

ご当選おめでとう ございます

平成25年3月号ふれあいクイズ
当選者(順不同、敬称略)

矢野口	笹久保 幸代
	笹久保 六男
東長沼	杉村 テル子
	阿部 艶子
大丸	河津 陽子
	窪田 セツ子
	安心院 ヨウ子
平尾	志九郎 康代
向陽台	志賀 照
	藤 森

クイズの答え
墨をもっているのに習字はできませんさて、これはだれ?
答え「イカもしくはタコ」でした。

? トンチでクイズ

Q. ひげはひくほど重くなる
病気ってな～に?



□□をひく

解答を官製はがきを書いて下記までお送りください。正解者のなかから抽選で10名のかたに加盟店共通ご利用券(2千円分)をお贈りします。(締切は6月21日)

あて先 〒206-0802

稲城市東長沼2112-1
稲城市商工会あきない活性化委員会

印章・ゴム印・印刷

内山大賀堂

稲城市大丸61-5
TEL 378-1577
FAX 378-2223

産経新聞 稲城専売所

稲城市東長沼1052
TEL 377-7693

コミュニティストア
食卓に豊かさと話題を

稲城ざるや

稲城市東長沼592
TEL 377-6043

おしゃれのことならおまかせ

Fashion House ピエロ

稲城市大丸125
TEL 377-5583

TOSHIBA

電気のヤタベ

東長沼店
(有)谷田部電気
稲城市東長沼1181-6
TEL 377-2822
FAX 377-9899

花子茶屋

藤田総本店

百村15
TEL 377-6223

そば・日本料理

福寿庵

稲城市矢野口1109
TEL 377-4611

美容・貸衣裳・着付

アルファ美容室

大丸951
TEL 377-5031

(有)清水屋酒店

稲城市矢野口1724-7
TEL 377-7624

園芸のことなら
信頼と技術で奉仕

稲城園芸

稲城市東長沼1730-3
TEL 378-1256

皆様の健康と暮らしに
何かありましたらご相談下さい。

押立ドラッグ

稲城長沼店 大丸125-6
TEL 042-377-0841



しまやさん

稲城市東長沼2100-1
TEL 378-1670

メガネ・コンタクト・補聴器

アイランドメガネ

稲城市東長沼1173-2
TEL 377-3344

やなぎ屋 不動産部

稲城市押立498-1
TEL 377-9333

カタログギフト

(野村産業直営)

アズーライクの販売

ご予算に合わせて2,000円から
100,000円の14コースをご用意

ギフト専門店 シャディ「サラダ館」矢野口店 TEL 370-7821

広告スペースの 販売について

この頁上部にあります。広告スペースを下記の価格で販売しております。ご希望の方は商工会事務局までお申し込み下さい。

●発行部数: 23,000部 全戸配布 色-墨1色

●申し込み: 発行日(6/1・9/1・12/1・3/1)の1か月前までに、原稿と掲載料を添えてお申し込み下さい。

掲載料

A 加盟店 7,000円(他10,000円)

B 加盟店 3,500円(他5,000円)

C・D 加盟店 1,800円(他2,500円)

